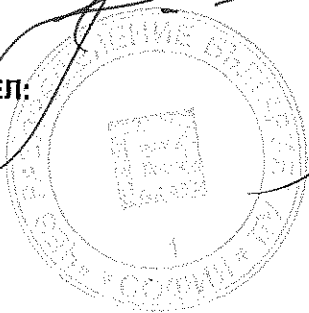


ЦЕНИ

№	Вид на работните обувки	Ед. цена лв. без ДДС
1.	Работни обувки половинки удароустойчиви, прахозащитни	56,00
2	Работни обувки половинки, прахозащитни	55,00
3	Работни обувки половинки тип „сандал“, удароустойчиви	57,00
4	Работни обувки половинки тип „сандал“	55,00

Всички цени са франко складове на Възложителя на адреси, посочени във всяка поръчка в следните градове: София, Враца, Левски, Дупница, с включени всички разходи за изработка и доставка, включително такси, мита, транспорт, командировъчни, и всички други съпътстващи разходи за изпълнение предмета на поръчката, без ДДС.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

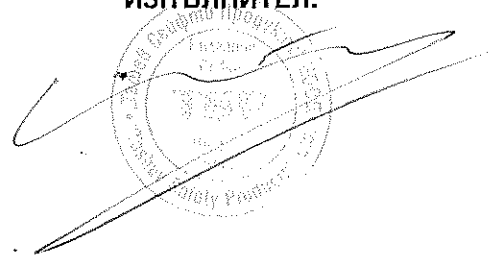


ГРАФИК НА ДОСТАВКИТЕ

№	Вид	Ед. мярка	2016г.	2017г.	2018г.	2019г.	ОБЩО КОЛИЧЕСТВО
			Май	Март	Март	Март	
За обособена позиция 1: „Доставка на летни предпазни работни обувки“							
1	Работни обувки половинки удароустойчиви, прахозащитни	чифт	1098	0	1098	0	2 196
2	Работни обувки половинки тип „сандал“, удароустойчиви	чифт	0	1256	0	1256	2 512
3	Работни обувки половинки, прахозащитни	чифт	1098	0	1098	0	2 196
4	Работни обувки половинки тип „сандал“	чифт	0	1256	0	1256	2 512

Бележки.

- Посочените количества по видове работни обувки са прогнозни, точните количества ще бъдат посочени в съответната поръчка за доставка, съгласно посочения график, по-горе.
- Графикът за доставка ще бъде актуализиран всяка година като Възложителят до края на месец Декември на съответната текуща година ще информира изпълнителя за точните месеци на доставка за следващата година.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
за обособена позиция 1

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на летни и зимни предпазни работни обувки“,
идентификационен № PPD15-028

ОТ: „Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД със седалище Република България, област Бургас,
община Бургас гр. Бургас, ж.к. Меден Рудник, бл. 333, ет. партер
(участник)

ЕИК 202837767 / БУЛСТАТ BG202837767

Уважаеми госпожи и господа,

След като се запознахме с изискванията и условията, посочени в документацията за участие на Възложителя, Ви представяме нашето техническо предложение.

Декларирам, че:

- сме представили оторизиращ документ, доказващ правото ни да предлагаме и доставяме продуктите на производителя

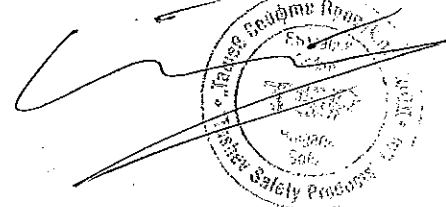
(Когато участникът не е производител, задължително представя в Плик № 1 оригинален документ или друг оторизиращ документ /например договор/, доказващ правото на участника да предлага и доставя продукцията на производителя на територията на страната (т. 16.1 от Глава V. Указания за подготовка на офертата за участие, Раздел-II. Съдържание на офертата за участие).

- предлаганите от нас работни обувки са в съответствие с Технически спецификации за изработване на работни обувки на служителите от "ЧЕЗ Разпределение България" АД, от документацията за участие.
- приемаме срока на изпълнение на поръчката да бъде от 24 /двадесет и четири/ месеца и влиза в сила от датата на подписването му с възможност за удължаване на този срок с още 24 /двадесет и четири/ месеца, ако никоя от страните не заяви писмено на другата страна, че не желае удължаването на срока на действие на договора, до 30 дни преди изтичане на първоначалния 24-месечен период. Общият срок на договора не може да надвишава 4 години, считано от датата на сключването му. С изтичането на така определеният максимален срок на действие, договорът се прекратява автоматично, без която и да е от страните да дължи уведомление или предизвестие на другата страна, независимо от това дали максималната стойност на договора е достигната или не;
- разполагаме с необходимия технически и кадрови капацитет за изпълнение предмет на обществената поръчка в обема и сроковете, съгласно следния график:

- ще уведомим Възложителя незабавно в случай, че настъпи някаква промяна в обстоятелствата, свързани с изпълнението на доставката, на всеки етап от изпълнението на договора.
- при доставка, ще окомплектуваме стоката със следните документи:
 1. Декларация, че стоката, предмет на поръчката, е в съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалент;
 2. Инструкция за правилна употреба и съхранение (на български език);
 3. Гаранционна карта или писмена гаранция за стоката.

Декларирам, че ще доставим работните обувки при следните изисквания на Възложителя:

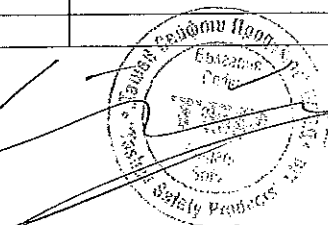
1. РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ УДАРОУСТОЙЧИВИ, ПРАХОЗАЩИТНИ Производител: Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД) Страна на произход Италия	
Изисквания към модела	Гарантирано предложение на изпълнителя
<p>Работни обувки, съответстващи на БДС EN ISO 20345:2011 или еквивалентеквивалент - Лични предпазни средства. Обезопасяващи обувки (ISO 20345:2011), категория на защита S2. Обувките трябва да предпазват стъпалата от механични въздействия, прах, влага и нефтопродукти (масла) при изпълнение на специфични задачи. Същите са оборудвани със удароустойчиво метално бомбе, осигуряващо защита срещу въздействието на удар 200 J. Изработват се с лице от лицева черна хидрофобизирана естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие с дебелина мин.1,8 mm, хастар с добри хигиенни свойства от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата да са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни ПУ/ПУ, цвят черен</p>	<p>Работни обувки, марка Visar модел AD20024A/3L S2, SRC, съответстващи на БДС EN ISO 20345:2011 Лични предпазни средства., Обезопасяващи обувки (ISO 20345:2011), категория на защита S2. Обувките предпазват стъпалата от механични въздействия, прах, влага и нефтопродукти (масла) при изпълнение на специфични задачи. Оборудвани са със удароустойчиво метално бомбе, осигуряващо защита срещу въздействието на удар 200 J. Изработват се с лице от лицева черна хидрофобизирана естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие, производство на Model Tanners, Индия. С дебелина 2,16 mm, Хастар е с добри хигиенни свойства, от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни ПУ/ПУ, цвят черен</p>
<p>В конструктивно отношение, работната обувка половина трябва да обхваща крака под глезенната става. Основните лицеви детайли трябва да са юз, втерни, кобарак и език. Върховата част трябва да е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Прикачването на юза към втерните да се извършва с триредови тегели. Прикачването на втерните към кобарака да се извършва с триредови тегели. Хастарът да се прикрепва към юза с едноредов укрепващ тегел за постигане на оптимална здравина. Гъстотата на бода в тегела да е 3.0 – 3.5 бода/см. Езикът трябва да е с мехова конструкция – водо- и прахо-защитен, прикрепен към втерните отгоре на саята с двуредов тегел. Той трябва да се зашива в предната си част към втерните и да е омекотен. Върху горната лицева част на езика да се зашива текстилен етикет със фигуративното лого на възложителя с фирмените му цветове.</p>	<p>Работната обувка, половина обхваща крака под глезенната става. Основните лицеви детайли са юз, втерни, кобарак и език. Върховата част е такава, че позволява свободно движение на пръстите. Прикачването на юза към втерните е извършено с триредови тегели. Прикачването на втерните към кобарака е извършено с триредови тегели. Хастарът се прикрепва към юза с едноредов укрепващ тегел за постигане на оптимална здравина. Гъстотата на бода в тегела е 3.0 – 3.5 бода/см. Езикът е с мехова конструкция – водо- и прахо-защитен, прикрепен към втерните отгоре на саята с двуредов тегел. Той се зашива в предната си част към втерните и е омекотен. Върху горната лицева част на езика е защит текстилен етикет със фигуративното лого на възложителя с фирмените му цветове.</p>



<p>Обувката да се закрепва към крака с връзки, преминаващи през три броя връзководи (на разстояние 26 mm от център до център) и един брой капса (на разстояние 30 mm от центъра на последния връзковод до центъра на капсата) от едната страна на саята. В областта на връзководите и капсата да се постави подсилващ "подкапсулен" детайл. Омекотеният език да е изработен от мека еластична кожа.</p> <p>Да се постави подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка. Стелката да е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, да може добре да поема и отдава потта от стъпалото.</p> <p>Табанът да е изработен от нетъкан текстил с дебелина мин.2.0 mm, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото.</p> <p>Фортът трябва да се изработи от кожоподобен или термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той трябва да е с дебелина 1,4 – 1,8 mm.</p> <p>Бомбето да е метално с вложка, изработено от олекотена стомана, устойчиво на удар 200 J.</p> <p>Конци: горен (лицев): 30/3 ПЕК цвят черен.</p>	<p>Обувката се закрепва към крака с връзки, преминаващи през три броя връзководи (на разстояние 26 mm от център до център) и един брой капса (на разстояние 30 mm от центъра на последния връзковод до центъра на капсата) от едната страна на саята.</p> <p>В областта на връзководите и капсата е постави подсилващ "подкапсулен" детайл. Омекотеният език е изработен от мека еластична кожа.</p> <p>Поставена е подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка.</p> <p>Стелката е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, за да може добре да поема и отдава потта от стъпалото.</p> <p>Табанът е изработен от нетъкан текстил с дебелина 2.0 mm, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото.</p> <p>Фортът е изработи от термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той е с дебелина 1,58 mm.</p> <p>Бомбето е метално, с вложка, изработено от олекотена стомана, устойчиво на удар 200 J.</p> <p>Конци: горен (лицев): 30/3 ПЕК цвят черен.</p>
<p>Ходилата да са грайферни, противоплъзгачи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес. Външният слой се изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой се изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата. Грайферът да е висок, минимум 2,5 mm и да е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта.</p> <p>Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките защитни обувки половинки за №43 е 65 mm.</p>	<p>Ходилата са грайферни, противоплъзгачи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес.</p> <p>Външният слой е изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой е изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата.</p> <p>Грайферът е висок 4,6 mm и е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта.</p> <p>Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките защитни обувки половинки за №43 е 65 mm.</p>

Техническите и технологичните изисквания, на които трябва да отговарят РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ УДАРОУСТОЙЧИВИ, ПРАХОЗАЩИТНИ, са посочени в следната таблица:

№	Наименование на характеристиката	Единица	Метод на изпитване	Допустима стойност	Гарантирано предложение на изпълнителя
	Готова обувка			БДС EN ISO 20345	БДС EN ISO 20345
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2 или еквивалент	=4,0 с разкъсване= =3,0	5,1 N/mm
2	Водопрпускливост на готова обувка при динамични условия	min	БДС EN ISO 20344 или еквивалент	= 60	>80 min
	Защитно бомбе				



3	Вътрешна дължина	mm	БДС EN ISO 20344/5.3 или еквивалент	Съгласно табл.1.2.	47 mm
4	Устойчивост на удар	mm	БДС EN ISO 20344/5.4 или еквивалент	Съгласно табл.1.3.	22,3 mm
5	Устойчивост на корозия (метално бомбе)	mm ²	БДС EN ISO 20344/5.6 или еквивалент	Под 5 области на корозия всяка с площ по-малка от 2,5 mm ²	Няма области на корозия
Горна част (сая)					
6	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2 или еквивалент	= 80	233,8 N
7	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376 или еквивалент	= 15	18,4 N/mm ²
8	Паропропускливост (ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783 или еквивалент	= 0,8	1,2 mg/cm ² .h
9	pH на воден извлек	единици и pH	БДС EN ISO 4045 или еквивалент	= 3,2	3,46 единици pH
10	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075 или еквивалент	< 3,0 Не се установява	Не се установи
11	Водопоглъщане	%	БДС EN ISO 20344/6.13 или еквивалент	= 30	6,6 %
12	Водопропускливост	g	БДС EN ISO 20344/6.13 или еквивалент	= 0,2	0,01 g
Ходило					
13	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1 или еквивалент	= 4,0	10,2 mm
14	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	= 2,5	4,6 mm
15	Съпротивление на изтриване	mm ³	БДС ISO 4649, Метод А или еквивалент	= 150	73 mm ³
16	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344/8.4 или еквивалент	След 30000 цикли = 4,0	След 30000 цикли 0,7 mm
17	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	%	БДС ISO 1817 или еквивалент	= 2,0	0,9 %

Таблица 1.2 – Минимална вътрешна дължина на бомбетата

Размер на обувката		Минимална вътрешна дължина mm	Гарантирано предложение на изпълнителя
Френска (щихова)	Английска (инчова)		
36 и по-малък	до 3 1/2	34	34
37 и 38	4 до 5	36	36
39 и 40	5 1/2 до 6 1/2	38	38
41 и 42	7 до 8	39	39
43 и 44	8 1/2 до 10	40	40
45 и по-голям	10 1/2 и по-голям	42	42

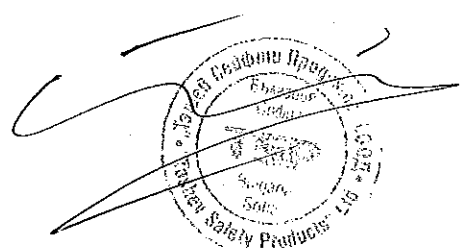


Таблица 1.3 – Минимална височина под бомбето при удар

Размер на обувката		Минимална височина под бомбето при удар mm	Гарантирано предложение на изпълнителя
Френска (щихова)	Английска (инчова)		
36 и по-малък	до 3 1/2	19,5	19,5
37 и 38	4 до 5	20,0	20,0
39 и 40	5 1/2 до 6 1/2	20,5	20,5
41 и 42	7 до 8	21,0	21,0
43 и 44	8 1/2 до 10	21,5	21,5
45 и по-голям	10 1/2 и по-голям	22,0	22,0

2. РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ, ПРАХОЗАЩИТНИ Производител: Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД) Страна на произход Италия	
Изисквания към модела	Гарантирано предложение на изпълнителя
<p>Работни обувки, съответстващи на БДС EN ISO 20347:2012 или еквивалент - Лични предпазни средства. Работни обувки (ISO 20347:2012), категория O2. Обувките трябва да предпазват стъпалата от механични въздействия, прах, влага и нефтопродукти (масла) при изпълнение на специфични задачи. Изработват се с лице от лицева черна хидрофобизирана естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие с дебелина мин.1,8 mm, хастар с добри хигиенни свойства от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата да са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни ПУ/ПУ, цвят черен.</p>	<p>Работни обувки, марка Vicar модел AD30024A/3L O2, съответстващи на БДС EN ISO 20347:2012 - Лични предпазни средства. Работни обувки (ISO 20347:2012), категория O2. Обувките предпазват стъпалата от механични въздействия, прах, влага и нефтопродукти (масла) при изпълнение на специфични задачи.</p> <p>Изработват се с лице от лицева черна хидрофобизирана естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие, производство на Model Tanners, Индия. С дебелина 2,16mm. Хастар с добри хигиенни свойства от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни ПУ/ПУ, цвят черен.</p>
<p>В конструктивно отношение, работната обувка половина трябва да обхваща крака под глезенната става. Основните лицеви детайли трябва да са юз, втерни, кобарак и език. Върховата част трябва да е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Прикачването на юза към втерните да се извършва с триредови тегели. Прикачването на втерните към кобарака да се извършва с триредови тегели. Хастарът да се прикрепва към юза с едноредов укрепващ тегел за постигане на оптимална здравина. Гъстотата на бода в тегела да е 3.0 – 3.5 бода/см. Езикът трябва да е с мехова конструкция – водо- и прахо-защитен, прикрепен към втерните отгоре на саята с двуредов тегел. Той трябва да се зашива в предната си част към втерните и да е омекотен. Върху горната лицева част на езика да се зашива текстилен етикет със фигуративното лого на възложителя с фирмените му цветове.</p> <p>Обувката да се закрепва към крака с връзки, преминаващи през три броя връзководи (на разстояние 26 mm от център до център) и един брой капса (на разстояние 30 mm от центъра на последния връзковод до центъра на капсата) от</p>	<p>Работната обувка половина обхваща крака под глезенната става.</p> <p>Основните лицеви детайли са юз, втерни, кобарак и език. Върховата част е такава, че позволява свободно движение на пръстите. Прикачването на юза към втерните се извършва с триредови тегели. Прикачването на втерните към кобарака се извършва с триредови тегели.</p> <p>Хастарът се прикрепва към юза с едноредов укрепващ тегел за постигане на оптимална здравина. Гъстотата на бода в тегела е 3.0 – 3.5 бода/см.</p> <p>Езикът е с мехова конструкция – водо- и прахо-защитен, прикрепен към втерните отгоре на саята с двуредов тегел.</p> <p>Той е пришит в предната си част към втерните и е омекотен.</p> <p>Върху горната лицева част на езика е защит текстилен етикет със фигуративното лого на възложителя с фирмените му цветове.</p> <p>Обувката се закрепва към крака с връзки, преминаващи през три броя връзководи (на разстояние 26 mm от център до център) и един брой капса (на разстояние 30 mm от центъра на</p>

<p>едната страна на саята. В областта на връзководите и капсата да се постави подсилващ "подкапсулен" детайл. Омекотеният език да е изработен от мека еластична кожа. Да се постави подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка. Стелката да е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, да може добре да поема и отдава потта от стъпалото. Табанът да е изработен от нетъкан текстил с дебелина мин.2.0 мм, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото. Фортът трябва да се изработи от кожоподобен или термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той трябва да е с дебелина 1,4 – 1,8 mm. Бомбето да е от термопластичен материал с дебелина 1,0 – 1,1 mm. Конци: горен (лицев): 30/3 ПЕК цвят черен.</p>	<p>последния връзковод до центъра на капсата) от едната страна на саята. В областта на връзководите и капсата е поставен подсилващ "подкапсулен" детайл. Омекотеният език е изработен от мека еластична кожа. Поставена е подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка. Стелката е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, за да може добре да поема и отдава потта от стъпалото. Табанът е изработен от нетъкан текстил с дебелина 2.0 мм, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото. Фортът е изработен от термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той е с дебелина 1,58 mm. Бомбето е от термопластичен материал с дебелина 1,1 mm. Конци: горен (лицев): 30/3 ПЕК цвят черен.</p>
<p>Ходилата да са грайферни, противоплъзгащи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес. Външният слой се изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой се изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата. Грайферът да е висок, минимум 2,5 mm и да е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта. Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките работни обувки половинки за №43 и 65 mm.</p>	<p>Ходилата са грайферни, противоплъзгащи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес. Външният слой се изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой се изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата. Грайферът е висок 4,6 mm и е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта. Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките работни обувки половинки за №43 и 65 mm</p>

Техническите и технологичните изисквания, на които трябва да отговарят РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ, ПРАХОЗАЩИТНИ, са посочени в следната таблица

№	Наименование на характеристиката	Единица	Метод на изпитване	Допустима стойност	Гарантирано предложение на изпълнителя
	Готова обувка			БДС EN ISO 20347	БДС EN ISO 20347
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2 или еквивалент	=4,0 с разкъсване= =3,0	5,6 N/mm
2	Водопрпускливост на готова обувка при динамични условия	min	БДС EN ISO 20344 или еквивалент	= 60	> 90 min
	Горна част (сая)				
3	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2 или еквивалент	= 80	233,8 N
4	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376 или еквивалент	= 15	18,4 N/mm ²
5	Паропрпускливост (ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783 или еквивалент	= 0,8	1,2 mg/cm ² .h
6	pH на воден извлек	единици	БДС EN ISO 4045 или	= 3,2	3,40 единици pH

		и pH	еквивалент		
7	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075 или еквивалент	< 3,0 Не се установява	Не се установи
8	Водопоглъщане	%	БДС EN ISO 20344/6.13 или еквивалент	= 30	6,6 %
9	Водопропускливост	g	БДС EN ISO 20344/6.13 или еквивалент	= 0,2	0,01 g
Ходило					
10	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1 или еквивалент	= 4,0	10,2 mm
11	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1 или еквивалент	= 2,5	4,6 mm
12	Съпротивление на изтриване	mm ³	БДС ISO 4649, Метод А или еквивалент	= 150	73 mm ³
13	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344/8.4 или еквивалент	След 30000 цикли = 4,0	След 30000 цикли 0,7 mm
14	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	%	БДС ISO 1817 или еквивалент	= 2,0	0,9 %

3. РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ ТИП „САНДАЛ“ УДАРОУСТОЙЧИВИ

Производител: Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД)

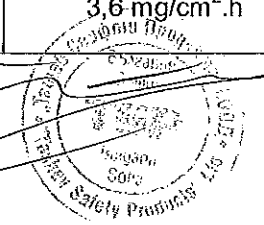
Страна на произход Италия

Изисквания към модела	Гарантирано предложение на изпълнителя
<p>Работни обувки тип „сандал“, съответстващи на БДС EN ISO 20345:2011 или еквивалент - Лични предпазни средства. Обезопасяващи обувки (ISO 20345:2011), категория на защита S1. Същите са оборудвани със удароустойчиво метално бомбе, осигуряващо защита срещу въздействието на удар 200 J. Изработват се с лице от лицева черна естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие с дебелина мин.1,8 mm, хастар с добри хигиенни свойства от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата да са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни ПУ/ПУ, цвят черен.</p>	<p>Работни обувки тип „сандал“, марка Visar модел C2600/3L S1 съответстващи на БДС EN ISO 20345:2011 Лични предпазни средства. Обезопасяващи обувки (ISO 20345:2011), категория на защита S1. Същите са оборудвани с удароустойчиво метално бомбе, осигуряващо защита срещу въздействието на удар 200 J. Изработени са с лице от лицева черна естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие, производство на производство на Model Tanners, Индия. С дебелина 1,95 mm. С хастар с добри хигиенни свойства от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни ПУ/ПУ, цвят черен.</p>
<p>В конструктивно отношение, работната обувка половина тип „сандал“ трябва да обхваща крака под глезенната става. Основните лицеви детайли трябва да са втерни, юз, кобарак и каишка с велкро. В горната част на юза и в долната част на втерните има перфорация. Върховата част трябва да е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Обувката да се закрепва към крака с каишка с велкро. Да се постави подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка. Стелката да е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, да може добре да поема и отдава потта от стъпалото.</p>	<p>Работната обувка половина тип „сандал“ обхваща крака под глезенната става. Основните лицеви детайли са втерни, юз, кобарак и каишка с велкро. В горната част на юза и в долната част на втерните има перфорация. Върховата част е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Обувката се закрепва към крака с каишка с велкро. Поставени е подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка.</p>

<p>Табанът да е изработен от нетъкан текстил с дебелина мин.2.0 мм, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото.</p> <p>Фортът трябва да се изработи от кожоподобен или термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той трябва да е с дебелина 1,4 – 1,8 mm.</p> <p>Бомбето да е метално с вложка, изработено от олекотена стомана, устойчиво на удар 200 J.</p> <p>Конци: горен (лицев): 40/3 ПЕК цвят черен.</p>	<p>Стелката е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, да може добре да поема и отдава потта от стъпалото.</p> <p>Табанът е изработен от нетъкан текстил с дебелина 2.0 мм, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото.</p> <p>Фортът е изработи от термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той е с дебелина 1,58 mm.</p> <p>Бомбето е метално с вложка, изработено от олекотена стомана, устойчиво на удар 200 J.</p> <p>Конци: горен (лицев): 40/3 ПЕК цвят черен.</p>
<p>Ходилата да са грайферни, противоплъзгачи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес. Външният слой се изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой се изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата. Грайферът да е висок, минимум 2,5 mm и да е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта.</p> <p>Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките обувки тип „сандал“ за №43 и 70 mm.</p>	<p>Ходилата са грайферни, противоплъзгачи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес.</p> <p>Външният слой е изработен от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой е изработен от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата.</p> <p>Грайферът е висок 5,0 mm и е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта.</p> <p>Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките обувки тип „сандал“ за №43 и 70 mm.</p>

Техническите и технологичните изисквания, на които трябва да отговарят РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ ТИП „САНДАЛ“, УДАРОУСТОЙЧИВИ, са посочени в следната таблица

№	Наименование на характеристиката	Единица	Метод на изпитване	Допустима стойност	Гарантирано предложение на изпълнителя
	Готова обувка			БДС EN ISO 20345	БДС EN ISO 20345
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2 или еквивалент	=4,0 с разкъсване= =3,0	4,3 N/mm
	Защитно бомбе				
2	Вътрешна дължина	mm	БДС EN ISO 20344/5.3 или еквивалент	Съгласно табл. 2.2.	47 mm
3	Устойчивост на удар	mm	БДС EN ISO 20344/5.4 или еквивалент	Съгласно табл. 2.3.	22,5 mm
4	Устойчивост на корозия (метално бомбе)	mm ²	БДС EN ISO 20344/5.6 или еквивалент	Под 5 области на корозия всяка с площ по-малка от 2,5 mm ²	Няма области на корозия
	Горна част (сая)				
5	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2 или еквивалент	= 80	299,2 N
6	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376 или еквивалент	= 15	21 N/mm ²
7	Паропропускливост (ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783 или еквивалент	= 0,8	3,6 mg/cm ² .h



8	рН на воден извлек	единици рН	БДС EN ISO 4045 или еквивалент	= 3,2	3,63 единици рН
9	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075 или еквивалент	< 3,0 Не се установява	Не се установява
Ходило					
10	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1 или еквивалент	= 4,0	10,2 mm
11	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1 или еквивалент	= 2,5	5,0 mm
12	Съпротивление на изтриване	mm ³	БДС ISO 4649, Метод А или еквивалент	= 150	133 mm ³
13	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344/8.4 или еквивалент	След 30000 цикли = 4,0	След 30000 цикли 1 mm
14	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	%	БДС ISO 1817 или еквивалент	= 2,0	0,5 %

Таблица 2.2 – Минимална вътрешна дължина на бомбетата

Размер на обувката		Минимална вътрешна дължина mm	Гарантирано предложение на изпълнителя
Френска (щихова)	Английска (инчова)		
36 и по-малък	до 3 1/2	34	34
37 и 38	4 до 5	36	36
39 и 40	5 1/2 до 6 1/2	38	38
41 и 42	7 до 8	39	39
43 и 44	8 1/2 до 10	40	40
45 и по-голям	10 1/2 и по-голям	42	42

Таблица 2.3 – Минимална височина под бомбето при удар

Размер на обувката		Минимална височина под бомбето при удар mm	Гарантирано предложение на изпълнителя
Френска (щихова)	Английска (инчова)		
36 и по-малък	до 3 1/2	19,5	19,5
37 и 38	4 до 5	20,0	20,0
39 и 40	5 1/2 до 6 1/2	20,5	20,5
41 и 42	7 до 8	21,0	21,0
43 и 44	8 1/2 до 10	21,5	21,5
45 и по-голям	10 1/2 и по-голям	22,0	22,0

4. РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ ТИП „САНДАЛ“

Производител: Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД)

Страна на произход Италия

Изисквания към модела	Гарантирано предложение на изпълнителя
Работни обувки тип „сандал“, съответстващи на БДС EN ISO 20347:2012 или еквивалент - Лични предпазни средства. Работни обувки (ISO 20347:2012), категория O1. Изработват се с лице от лицева черна естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие с дебелина мин.1,8 mm, хастар с добри хигиенни свойства от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата да са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни	Работни обувки тип „сандал“, марка Visar, модел S3600/3L O1, съответстващи на БДС EN ISO 20347:2012 - Лични предпазни средства. Работни обувки (ISO 20347:2012), категория O1. Изработват се с лице от лицева черна естествена говежда гладка кожа без коригирано лице и без полиуретаново покритие, производство на Model Tanners, Индия. С дебелина 1,81 mm.

<p>ПУ/ПУ, цвят черен.</p>	<p>Хастар с добри хигиенни свойства от естествена кожа-тип „велур“, цвят сив. Ходилата са износоустойчиви, изработени по метода на директно леене, двуслойни ПУ/ПУ, цвят черен</p>
<p>В конструктивно отношение, работната обувка половинка тип „сандал“ трябва да обхваща крака под глезенната става. Основните лицеви детайли трябва да са втерни, юз, кобарак и каишка с велкро. В горната част на юза и в долната част на втерните има перфорация. Върховата част трябва да е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Обувката да се закрепва към крака с каишка с велкро. Да се постави подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка. Стелката да е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, да може добре да поема и отдава потта от стъпалото. Табанът да е изработен от нетъкан текстил с дебелина мин.2.0 мм, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото. Фортът трябва да се изработи от кожоподобен или термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той трябва да е с дебелина 1,4 – 1,8 mm. Бомбето да е от термопластичен материал с дебелина 1,0 – 1,1 mm. Конци: горен (лицев): 40/3 ПЕК цвят черен.</p>	<p>Работната обувка половинка тип „сандал“ обхваща крака под глезенната става. Основните лицеви детайли са втерни, юз, кобарак и каишка с велкро. В горната част на юза и в долната част на втерните има перфорация. Върховата част е такава, че да позволява свободно движение на пръстите. Обувката се закрепва към крака с каишка с велкро. Поставя се подвижна, анатомична (по профила на стъпалото) и лесно сваляща се стелка. Стелката е изработена от пенополиуретан, подплатена с естествен хастар – сив естествен велур, които добре поема и отдава потта от стъпалото. Табанът е изработен от нетъкан текстил с дебелина 2.0 мм, способен лесно да поглъща и отдава потта от стъпалото. Форта е изработен от термопластичен материал с подходящи свойства за запазване на устойчива форма в петачната част. Той е с дебелина 1,58 mm. Бомбето е от термопластичен материал с дебелина 1,1 mm. Конци: горен (лицев): 40/3 ПЕК цвят черен</p>
<p>Ходилата да са грайферни, противоплъзгащи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес. Външният слой се изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой се изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата. Грайферът да е висок, минимум 2,5 mm и да е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта. Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките обувки тип „сандал“ за №43 е 70 mm.</p>	<p>Ходилата са грайферни, противоплъзгащи, маслоустойчиви, изработени от износоустойчива двукомпонентна полиуретанова смес. Външния слой се изработва от по-плътен полиуретан, който осигурява износоустойчивост на обувката, а вътрешният слой се изработва от порест полиуретан, което допринася за удобството при ходене и олекотяване на ходилата. Грайферът е висок, минимум 5,0 mm и е изработен със специален профил за защита от подхлъзване, който лесно разпръсква течности и може да се самопочиства, като лесно отделя калта. Вътрешната височина на саята в петъчната част при готово за експлоатация изделие при мъжките обувки тип „сандал“ за №43 е 70 mm.</p>

Техническите и технологичните изисквания, на които трябва да отговарят РАБОТНИ ОБУВКИ ПОЛОВИНКИ ТИП „САНДАЛ“ са посочени в следната таблица

№	Наименование на характеристиката	Единица	Метод на изпитване	Допустима стойност	Гарантирано предложение на изпълнителя
	Готова обувка			БДС EN ISO 20347	БДС EN ISO 20347
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2 или еквивалент	=4,0 с разкъсване= =3,0	5,4 N/mm
	Горна част (сая)				
2	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2 или еквивалент	= 80	299,2 N
3	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376 или еквивалент	= 15	21 N/mm ²
4	Паропропускливост (ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783 или еквивалент	= 0,8	3,63 mg/cm ² .h
5	pH на воден извлек	единици и pH	БДС EN ISO 4045 или еквивалент	= 3,2	3,48 единици pH
6	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075 или еквивалент	< 3,0 Не се установява	Не се установява
	Ходило				
7	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1 или еквивалент	= 4,0	10,2 mm
8	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1 или еквивалент	= 2,5	5,0 mm
9	Съпротивление на изтриване	mm ³	БДС ISO 4649, Метод А или еквивалент	= 150	133 mm ³
10	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344/8.4 или еквивалент	След 30000 цикли = 4,0	След 30000 цикли 1 mm
11	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	%	БДС ISO 1817 или еквивалент	= 2,0	0,5 %

Забележки:

- Всички полета „Гарантирано предложение на участника“ задължително се попълват от участника.
- Възложителят може да проверява качеството на материалите и съответствието им с показателите и параметрите посочени в таблицата, чрез изпитване в посочена от него независима акредитирана лаборатория.

4. Документи, приложение към техническото предложение:

4.1. Протоколи от изпитването на вложените основни материали и готовите изделия (за всеки отделен вид обувки), издадени от акредитирана от Изпълнителна агенция „БСА“ изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички показатели, посочени в таблиците по т.7 от Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата и съгласно таблиците от методиката за оценяване на предложенията, с дата следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка

4.2. За готовите изделия (образци) да се представят:

4.2.1. Декларация за съответствие, съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалент, издадена от участника, че изделията отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията



за участие в процедурата с дата на издаване след датата на обявяване на процедурата и сертификат за произход, издаден от БТПП, с дата на издаване след датата на обявяване на процедурата;

4.3. За вложените материали да се представят:

4.3.1. Декларация за съответствие, съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 или еквивалент, издадена от участника, че вложените материали в образците отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата с дата на издаване след датата на обявяване на процедурата;

4.3.2. Сертификати за качество за естествената кожа, ходилата, фортите, табаните от производителите им (когато доставчикът не е производител), с дати на издаване след датата на обявяване на настоящата обществена поръчка;

4.3.3. Декларация от участника за лицевите и хастарски материали, че отговарят на изискванията на Решение на ЕС 2002/231/ЕС и/или Заповед № РД-1263/09.10.2003г. на Министерството на Околната среда и водите за съдържание на ароматни амини, РСР, TCP, хром VI, формалдехид и азо багрила с дата на издаване след датата на обявяване на процедурата.

4.3.4. Представяме от производителя на основния материал – естествени кожи сертификат за управление на качеството по ISO-9001:2008 или еквивалент и сертификат БДС EN ISO 14001:2005 или еквивалент и за производителя на основния материал – ходила, сертификат за управление на качеството по ISO-9001:2008 или еквивалент; за производителя на междинните материали – табани и фортите сертификат за управление на качеството по ISO-9001:2008 или еквивалент. Сертификатите да бъдат представени под формата на нотариално заверени копия. Сертификатите следва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от ИА „БСА“ или от друг национален орган за акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието.

5. Срокове за изработка и доставка на поръчка, съгласно графика, след изпратена писмена поръчка:

Работни обувки половинки удароустойчиви, прахозащитни 45 календарни дни (не повече от 45 календарни дни).

Работни обувки половинки, прахозащитни 45 календарни дни (не повече от 45 календарни дни).

Работни обувки половинки тип „сандал“, удароустойчиви 45 календарни дни (не повече от 45 календарни дни).

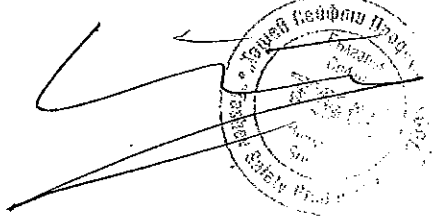
Работни обувки половинки тип „сандал“ 45 календарни дни (не повече от 45 календарни дни).

6. Гаранционни срокове

Гаранционният срок на стоката от обособената позиция е 12 месеца за съхранение, считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол и 12 месеца за функционалност и здравина при правилна експлоатация, считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол

За съхранение при стандартни условия 12 месеца (не по-малко от /една/ година считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол по т. 1.3 по-горе;

За функционалност и здравина при правилна експлоатация 12 месеца (не по-малко от 1 /една/ година считано от датата на подписване на приемно-предавателния протокол, по т. 1.3 по-горе.



7. Маркировка и опаковка

Всяка обувка трябва да има ясна и трайна маркировка на видимо място от вътрешната страна чрез пришит текстилен етикет, който следва да съдържа следната информация: размер; номер на модела; означение за осигуряваната защита или категория на защита, номерът БДС EN ISO 20345 или БДС EN ISO 20347; месец и година на производство. Всяка обувка да има етикетировка съгласно Наредбата за означаване на вида на материалите, използвани в основните части на обувката към ЗЗП/2006г.

Обувките се поставят в кутии. Кутиите са с подходящи размери в зависимост от образца и размера на обувките, така че да не дават възможност за деформацията им. Между обувките и вътре в тях се поставя хартия, която запазва формата и фасона им, предпазва обувките от наранявания.

На кутията се поставя етикет, който съдържа следната информация:

наименование на изделието, фирма-изпълнител, размер и номер на модела.

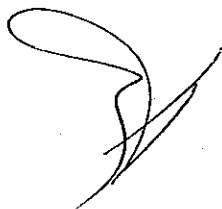
Дата 03.11.2015 година

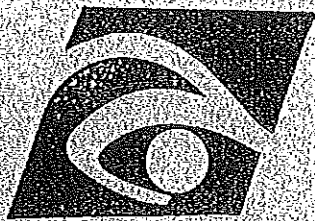
Подпис,

Представяващи по регистрация или упълномощено

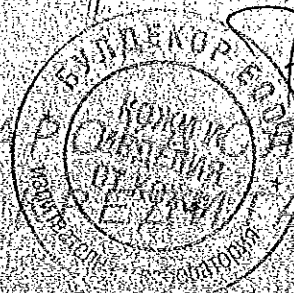
лице Products® Ltd.

Име и Фамилия
Йордан Ташев Представяващ по регистрация





Съгласно с одобренията
БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ
ЗА АКРЕДИТАЦИЯ



СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ "БУЛДЕКОР" ЕООД

**ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ
"КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ"**

Адрес на управление и лаборатория:
1379 София, кв. "Сердика", ул. "Гюешево" № 83 А

ЕИК: 831 516 154

ОБХВАТ НА АКРЕДИТАЦИЯ:

Да извършва изпитване на:

Кожи – естествени и полуфабрикати (от едър, дребен рогат добитък, свински, ует блу, краст) и продукти от кожи в комбинация с други материали (обувки, облекла, ръкавици), галантерия дребна и едра (чанти, кюфари, калъфи) и техните съставни части и материали – (фортове, бомбета, табани, стелки, ходила, аксесоари).
Текстилни материали и текстили с покрития (изкуствени и синтетични кожи); продукти от текстил и текстил с покритие и техни съставни части – обувки, облекла, галантерия, връзки за обувки, ципове, аксесоари.

Вземане на проби от:

Кожи обработени
Обувки

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед № А 249/26.03.2015г. е неделима част от сертификата за акредитация

общо 6 страници

Валиден до 26.03.2019г.

БСА рег. № 36 ЛИ

Изпълнителен директор

инж. Ирена Бориславова

26.03.2015г.

София

Дата на първоначална акредитация: 27.03.2003г.



Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Акредитирана съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
Със сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ
от 26.03.2015 на ИА "БСА", валиден до 26.03.2019

Лист 1
Всичко листове 3

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 220-1/12.11.2015

1. Наименование на продукта: обезопасяващи (работни) обувки половинки "VICAP" удароустойчиви, прахозащитни, (модел AD 20024A/3L), категория на защита S2, SRC, лицев материал – черна хидрофобизирана говежда гладка кожа, подплата - естествена кожа – тип „велур“, цвят сив, табан – нетъкан текстил, ходило- директно лято, грайферно, противоплъзгащо, двуслойно, маслоустойчиво – полиуретан/каучук- за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на летни и зимни предпазни работни обувки“ на „ЧЕЗ разпределение България АД“ - Идентификационен номер PPD15-028

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: "ТАШЕВ СЕЙФТИ ПРОДУКТС" ЕООД – гр.Бургас, Заявка № 220/26.10.2015

(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС EN ISO 3377-2-2003, БДС EN ISO 3376-2012, БДС EN ISO 20344-2011, БДС 6783-71, БДС EN ISO 4045-2008, БДС EN ISO 17075-2008; БДС EN ISO 2589- 2003, БДС ISO 4649-2012, БДС ISO 1817-2014

(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията: 26.10.2015

5. Количество на изпитваните образци: 1 от 1 чифт

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на про,изводство)

6. Дата на извършване на изпитването: 04.11.2015-06.11.2015

РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:.....

/д-р инж. В.Грозданова/
(Фамилия, подпис, печат)



7 РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
Готова обувка № 43							
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2	220-1	5,1 разкъсване на ходилото	≥ 4,0 с разкъсване ≥ 3,0	Температура (23,2 ± 0,2) °C относителна влажност (50 ± 1,4) %
2	Водопропускливост на готова обувка при динамични условия	min	БДС EN ISO 20344/5.15.2	220-1	> 80	≥ 60	
Метално бомбе							
3	Устойчивост на удар	mm	БДС EN ISO 20344/5.4	220-1	22,3	≥ 21,5	
4	Вътрешна дължина	mm	БДС EN ISO 20344/5.3	220-1	47	> 40	
5	Устойчивост на корозия	mm ²	БДС EN ISO 20344/5.6	220-1	73 няма области на корозия	Под 5 области на корозия, всяка с площ < 2,5 mm ²	
Горна част /сая/							
6	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2	220-1	233,8	≥ 80	
7	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376	220-1	18,4	≥ 15,0	
8	Паропропускливост(ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783, т.8	220-1	1,2	≥ 0,8	
9	pH на воден екстракт	единици pH	БДС EN ISO 4045	220-1	3,46	≥ 3,2	
10	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075	220-1	Не се установява	< 3,0	
11	Водопоглъщане	%	БДС EN ISO 20344/6.13	220-1	6,6	≤ 30	
12	Водопропускливост	g	БДС EN ISO 20344/6.13	220-1	0,01	≤ 0,2	
13	Дебелина	mm	БДС EN ISO 2589	220-1	2,16	> 1,8	
Ходило							
14	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-1	10,2	≥ 4,0	
15	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-1	4,6	≥ 2,5	

Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Акредитирана съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
Със сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ
от 26.03.2015 на ИА"БСА", валиден до 26.03.2019

Лист 1
Всичко листове 3

**ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 220-2/.10.2015**

1. Наименование на продукта: работни обувки половинки, "VICAP" прахозащитни, (модел AD 30024A/3L), категория на защита O2 FO SRC, лицев материал – черна хидрофобизирана говежда гладка кожа, подплата - естествена кожа – тип „велур“, цвят сив, табан – нетъкан текстил, ходило- директно лято, грайферно, противоплъзгащо, маслоустойчиво двуслойно – полиуретан/каучук- за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на летни и зимни предпазни работни обувки“ на „ЧЕЗ разпределение България АД“ - Идентификационен номер PPD15-028

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: "ТАШЕВ СЕЙФТИ ПРОДУКТС" ЕООД – гр.Бургас, Заявка № 220/26.10.2015

(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС EN ISO 3377-2-2003, БДС EN ISO 3376-2012, БДС EN ISO 20344-2011, БДС 6783-71, БДС EN ISO 2589- 2003, БДС EN ISO 4045-2008, БДС EN ISO 17075-2008; БДС ISO 4649-2012, БДС ISO 1817-2014

(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията:
26.10.2015

5. Количество на изпитваните образци: 1 от 1 чифт

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на про,изводство)

6. Дата на извършване на изпитването: 04.11.2015-06.11.2015

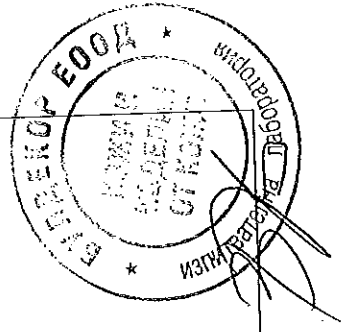
РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:.....



инж. В.Грозданова
(Фамилия, подпис, печат)

7 РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
<p>Готова обувка № 43</p> <p>ТС „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД БДС EN ISO 20347:2012</p>							
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2	220-2	5,6 разкъсване на ходилото	≥ 4,0 с разкъсване ≥ 3,0	температура (23,2 ± 0,2) °C относителна влажност (50 ± 1,4) %
2	Водопропускливост на готова обувка при динамични условия	min	БДС EN ISO 20344/5.15.2	220-2	> 90	≥ 60	
<p>Горна част / сая/</p>							
3	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2	220-2	233,8	≥ 80	
4	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376	220-2	18,4	≥ 15,0	
5	Паропропускливост (ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783, Т.8	220-2	1,2	≥ 0,8	
6	pH на воден екстракт	единици pH	БДС EN ISO 4045	220-2	3,46	≥ 3,2	
7	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075	220-2	Не се установява	< 3,0	
8	Водопоглещане	%	БДС EN ISO 20344/6.13	220-2	6,6	≤ 30	
9	Водопропускливост	g	БДС EN ISO 20344/6.13	220-2	0,01	≤ 0,2	
10	Дебелина	mm	БДС EN ISO 2589	220-2	2,16	> 1,8	
<p>Ходило</p>							
11	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-2	10,2	≥ 4,0	
12	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-2	4,6	≥ 2,5	
13	Съпротивление на изтриване	mm ³	БДС ISO 4649, метод А	220-2	73	≤ 150	
14	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344/8.4	220-2	30000 0,7	30000 цикли ≤ 4,0	



№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
15	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	% (m/m)	БДС ISO 1817	220-2	0,9	≤ 2,0	

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т. 5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:
/ инж. Р. Нановска, В. Грозданова/

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:
/ д-р инж. В. Грозданова/



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Акредитирана съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
Със сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ
от 26.03.2015 на ИА"БСА", валиден до 26.03.2019

Лист 1
Всичко листове 3

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 220-3/12.11.2015

1. Наименование на продукта: обезопасяващи (работни) обувки половинки "VICAR" „тип сандал“, удароустойчиви (модел С2600/3L), категория на защита S1 SRC, лицев материал – черна говежда гладка кожа, подплата – естествена кожа – тип „велур“, цвят сив, табан – нетъкан текстил, ходило – директно лято, грайферно, противохлъзгащо, маслоустойчиво, двуслойно – полиуретан/каучук- за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на летни и зимни предпазни работни обувки“ на „ЧЕЗ разпределение България АД“ - Идентификационен номер PPD15-028
(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: "ТАШЕВ СЕЙФТИ ПРОДУКТС" ЕООД – гр.Бургас, Заявка № 220/26.10.2015
(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС EN ISO 3377-2-2003, БДС EN ISO 3376-2012, БДС EN ISO 20344-2011, БДС 6783-71, БДС EN ISO 2589, БДС EN ISO 4045-2008, БДС EN ISO 17075-2008; БДС ISO 4649-2012, БДС ISO 1817-2014
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията: 26.10.2015

5. Количество на изпитваните образци: 1 от 1 чифт

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на про,изводство)

6. Дата на извършване на изпитването: 09.11.2015-11.11.2015

РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:.....

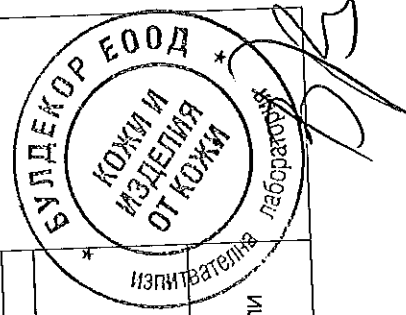
/д-р инж. В.Грозданова/

(Фамилия, подпис, печат)



7 РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
<p>Готова обувка № 43 БЪЛГАРИЯ АД БДС EN ISO 20345:2011</p>							
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2	220-3	4,3	с разкъсване $\geq 3,0$	температура (23,2 ± 0,2) °C относителна влажност (50 ± 1,4) %
Метално бомбе							
2	Устойчивост на удар	mm	БДС EN ISO 20344/5.4	220-3	22,5	$\geq 21,5$	
3	Вътрешна дължина	mm	БДС EN ISO 20344/5.3	220-3	47	≥ 40	
4	Устойчивост на корозия	mm ²	БДС EN ISO 20344/5.6	220-3	няма области на корозия	Под 5 области на корозия, всяка с площ < 2,5 mm ²	
Горна част / сая /							
5	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2	220-3	299,2	≥ 80	
6	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376	220-3	21,0	$\geq 15,0$	
7	Паропропускливост (ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783, т.8	220-3	3,6	$\geq 0,8$	
8	pH на воден екстракт	единици pH	БДС EN ISO 4045	220-3	3,63	$\geq 3,2$	
9	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075	220-3	Не се установява	< 3,0	
10	Дебелина	mm	БДС EN ISO 2589	220-3	1,95	> 1,8	
Ходило							
11	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-3	10,2	$\geq 4,0$	
12	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-3	5,0	$\geq 2,5$	
13	Съпротивление на изтриване	mm ³	БДС ISO 4649, метод A	220-3	133	≤ 150	
14	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344/8.4	220-3	30000 1	30000 цикли $\leq 4,0$	



№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
15	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	% (m/m)	БДС ISO 1817	220-3	0,5	≤ 2,0	

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т. 5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

PN

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

/ инж.Р.Нановска, д-р инж.В.Грозданова/

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

/ д-р инж.В.Грозданова/

ВГ



[Signature]

[Signature]

Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Акредитирана съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
Със сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ
от 26.03.2015 на ИА "БСА", валиден до 26.03.2019

Лист 1
Всичко листове 3

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 220-4/12.11.2015

1. Наименование на продукта: работни обувки половинки "VICAP", „тип сандал“, (модел 3600/3L), категория на защита O1 FO SRC, лицев материал – черна говежда гладка кожа, подплата – естествена кожа – тип „велур“, цвят сив, табан – нетъкан текстил, ходило – директно лято, грайферно, противохлъзгащо, маслоустойчиво, двуслойно – полиуретан/каучук- за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на летни и зимни предпазни работни обувки“ на „ЧЕЗ разпределение България АД“ - Идентификационен номер PPD15-028

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: "ТАШЕВ СЕЙФТИ ПРОДУКТС" ЕООД – гр.Бургас, Заявка № 220/26.10.2015
(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС EN ISO 3377-2-2003, БДС EN ISO 3376-2012, БДС EN ISO 20344-2011, БДС 6783-71, БДС EN ISO 2589, БДС EN ISO 4045-2008, БДС EN ISO 17075-2008; БДС ISO 4649-2012, БДС ISO 1817-2014

(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията: 26.10.2015

5. Количество на изпитваните образци: 1 от 1 чифт

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на про,изводство)

6. Дата на извършване на изпитването: 09.11.2015-11.11.2015

РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:.....

/д-р инж. В.Грозданова
(фамилия, подпис, печат)



7 РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти/ Валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност/ допуск на характеристиката	Условия на изпитването
1	2	3	3	4	5	6	7
Готова обувка № 43							
1	Якост на свързване сая/ходило	N/mm	БДС EN ISO 20344/5.2	220-4	5,4 разкъсване на ходилото	≥ 4,0 с разкъсване ≥ 3,0	температура (23,2 ± 0,2) °C относителна влажност (50 ± 1,4) %
Горна част / сая/							
2	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-2	220-4	299,2	≥ 80	
3	Якост при опън	N/mm ²	БДС EN ISO 3376	220-4	21,0	≥ 15,0	
4	Паропроницаемост (ПП)	mg/cm ² .h	БДС 6783, т.8	220-4	3,63	≥ 0,8	
5	pH на воден екстракт	единици pH	БДС EN ISO 4045	220-4	3,48	≥ 3,2	
6	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075	220-4	Не се установява	< 3,0	
7	Дебелина	mm	БДС EN ISO 2589	220-4	1,81	> 1,8	
Ходило							
8	Дебелина (без грайфер) d ₁	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-4	10,2	≥ 4,0	
9	Височина на грайфера d ₂	mm	БДС EN ISO 20344/8.1	220-4	5,0	≥ 2,5	
10	Съпротивление на изтриване	mm ³	БДС ISO 4649, метод A	220-4	133	≤ 150	
11	Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)	mm	БДС EN ISO 20344/8.4	220-4	30000 1	30000 цикли ≤ 4,0	
12	Устойчивост при въздействие на течности (масла)	% (m/m)	БДС ISO 1817	220-4	0,5	≤ 2,0	



ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т. 5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.



ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

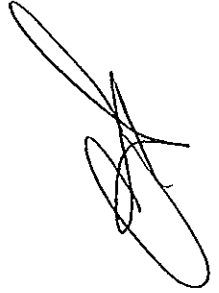
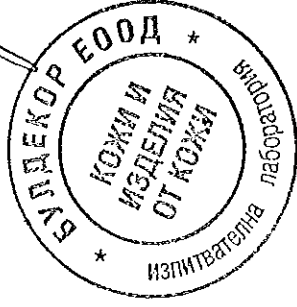


/ инж.Р.Нановска, В.Грозданова/

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:



/д-р инж.В.Грозданова/



Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Акредитирана съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
Със сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ
от 26.03.2015 на ИА "БСА", валиден до 26.03.2019

Лист 1
Всичко листове 2

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 220-7/12.11.2015

1. Наименование на продукта: текстилни материали и текстили с покритие - термопластичен материал за бомбе с основа от нетъкан текстил за работни обувки цели студозащитни тип „кубинки“, работни обувки половинки прахозащитни и работни обувки половинки тип „сандал“ за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на летни и зимни предпазни работни обувки“ на „ЧЕЗ разпределение България АД“ - Идентификационен номер PPD15-028

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: „ТАШЕВ СЕЙФТИ ПРОДУКТС“ ЕООД – гр.Бургас,
Заявка № 220/26.10.2015

(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС 13788-76
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията: 26.10.2015

5. Количество на изпитваните образци: 1 -30x40 cm

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на производство)

6. Дата на извършване на изпитването: 09.11.2015 - 11.11.2015

РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:.....

/д-р инж. В.Грозданова/

(Фамилия, подпис, печат)




7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Дебелина	mm	БДС 13788	220-7	1,10	1,0- 1,1	температура (23,1± 0,2) °C относителна влажност (50 ± 1,4)%


ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на Т. 5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.

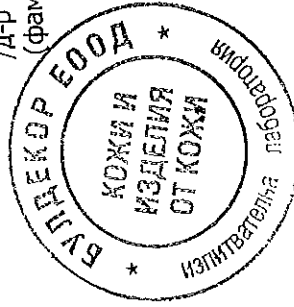
ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:


/инж.Р.Нановска/
(фамилия, подпис)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:


/д-р инж.В.Грозданова/
(фамилия, подпис, печат)



Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Акредитирана съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
Със сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ
от 26.03.2015 на ИА "БСА", валиден до 26.03.2019

Лист 1
Всичко листове 2

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 220-8/12.11.2015

1. Наименование на продукта: текстилни материали и текстили с покритие - термопластичен материал за фортове с основа от нетъкан текстил за работни и обезопасяващи удароустойчиви обувки цели студозащитни тип „кубинки“, работни и обезопасяващи удароустойчиви обувки прахозащитни тип „половинки“, работни и обезопасяващи удароустойчиви обувки половинки тип „сандал“ за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Доставка на летни и зимни предпазни работни обувки“ на „ЧЕЗ разпределение България АД“ - Идентификационен номер PPD15-028

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: "ТАШЕВ СЕЙФТИ ПРОДУКТС" ЕООД – гр.Бургас,
Заявка № 220/26.10.2015

(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС 13788-76

(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията: 26.10.2015

5. Количество на изпитваните образци: 1 -30x40 cm

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса,
количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на производство)

6. Дата на извършване на изпитването: 09.11.2015 - 11.11.2015

РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ:.....

/д-р инж. В.Грозданова/

(Фамилия, подпис, печат)




7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/валидирани методи	№ на образца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Дебелина	mm	БДС 13788	220-8	1,58	ТС „ЧЕЗ“ 1,4-1,8	температура (23,1 ± 0,2) °C относителна влажност (50 ± 1,4)%

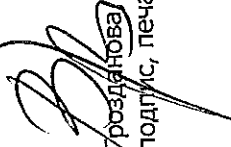
ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т. 5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.

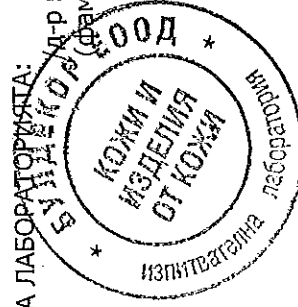
ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:


/инж.Р.Нановска/
(фамилия, подпис)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:


Б.Грозданова
(фамилия, подпис, печат)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларираме на своя собствена отговорност, че Работни обувки половинки, удароустойчиви, прахозащитни- мъжки, обезопасяващи обувки, категория на защита S2, марка Visar, модел AD20024/3L S2, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

са в съответствие със следният(те) стандарт(и) или други нормативни документ(и)

БДС EN ISO 20345:2011

.....
Съответстват на определените в Техническото задание стандарти и изисквания

(прилага се) съобразно постановленията на Директива 89/686/ЕЕС на ЕС.

Имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти **БДС EN ISO 20345:2011** съгласно т.7 на същите стандарти.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:

(Иордан Ташев)

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продукте“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларирам на своя собствена отговорност, че Работни обувки половинки, прахозащитни-мъжки, работни обувки, категория на защита O2, марка Visar, модел AD30024/3L O2, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

са в съответствие със следният(те) стандарт(и) или други нормативни документ(и)

БДС EN ISO 20347:2012

.....
Съответстват на определените в Техническото задание стандарти и изисквания

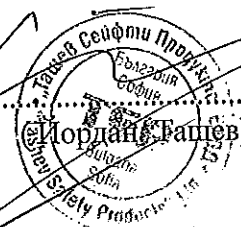
(прилага се) съобразно постановленията на Директива 89/686/ЕЕС на ЕС.

Имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти **БДС EN ISO 20347:2012** съгласно т.7 на същите стандарти.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:.....



Иордан Ташев

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Име.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларирам на своя собствена отговорност, че Работни обувки половинки тип «сандал», удароустойчиви - мъжки, обезопасяващи обувки, категория на защита S1, марка Visar, модел C2600/3L, S1, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

са в съответствие със следният(те) стандарт(и) или други нормативни документ(и)

БДС EN ISO 20345:2011

.....
Съответстват на определените в Техническото задание стандарти и изисквания

(прилага се) съобразно постановленията на Директива 89/686/ЕЕС на ЕС.

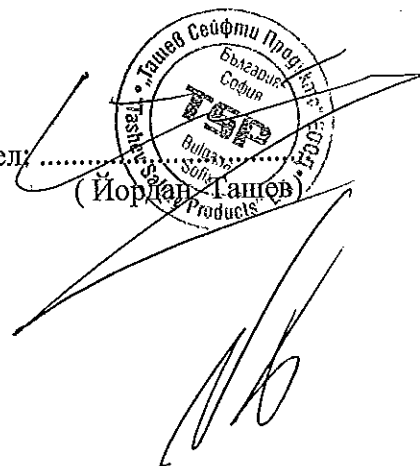
Имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти БДС EN ISO 20345:2011 съгласно т.7 на същите стандарти.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:.....

(Иордан Ташев)



Handwritten signature.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларираме на своя собствена отговорност, че Работни обувки половинки тип «сандал» - мъжки, работни обувки, категория на защита O1, марка Visar, модел C3600/3L O 1, производител Обувна фабрика 5 VI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

са в съответствие със следният(те) стандарт(и) или други нормативни документ(и)

БДС EN ISO 20347:2012

.....
Съответстват на определените в Техническото задание стандарти и изисквания

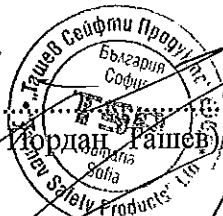
(прилага се) съобразно постановленията на Директива 89/686/ЕЕС на ЕС.

Имат маркировка CE и са маркирани в съответствие с действащите в Европейската общност и България стандарти **БДС EN ISO 20347:2012** съгласно т.7 на същите стандарти.



Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:.....



(Тордан Ташев)

<p>1. ИЗНОСИТЕЛ / EXPORTER / EXPORTATEUR / EXPORTEUR / ОТПРАВИТЕЛЪ / المرسل ТАШЕВ СЕЙФТИ ПРОДУКТС ЕООД ЕИК/Булстат: 202837767 Ж.К. МЕДЕН РУДНИК, БЛ.333, 8000 БУРГАС България</p>	Ref. № 0010261	COPY
<p>2. ПОЛУЧАТЕЛ / CONSIGNEE / DESTINATAIRE / EMPFANGER / ПОЛУЧАТЕЛЪ / المرسل إليه ЧЕЗ ЕЛЕКТРО БЪЛГАРИЯ АД ЕИК/Булстат: 175133827 БУЛ.ЦАРИГРАДСКО ШОСЕ, 159,1784 СОФИЯ България</p>	<p>ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ EUROPEAN COMMUNITY COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT المجموعة الأوروبية СЕРТИФИКАТ ЗА ПРОИЗХОД CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE URSPRUNGSZERTIFIKAT СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА شهادة المنشأ</p>	
<p>4. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТРАНСПОРТА / TRANSPORT DETAILS / INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT / INFORMATION UBER DEN TRANSPORT / ВИД ТРАНСПОРТА И МАРШРУТ СЛЕДОВАНИЯ (НАСКОЛКО ЭТО ИЗВЕСТНО) / مرسة بواسطة</p>	<p>3. СТРАНА НА ПРОИЗХОДА / COUNTRY OF ORIGIN / PAYS D'ORIGINE / URSPRUNGSLAND / СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ / بلد المنشأ Европейски СЕРБИТАЛИЯ</p>	
<p>6. МАРКИРОВКА, БРОЙ И ВИД ОПАКОВКИ; ОПИСАНИЕ НА СТОКАТА (С КОД И / ИЛИ ПЪЛНО ОПИСАНИЕ) MARKS, NUMBER AND KIND OF PACKAGES; DESCRIPTION OF GOODS (IN CODE AND / OR IN FULL) MARQUAGE, NOMBRE ET NATURE DES COLIS; DESIGNATION DES MARCHANDISES (EN CODE ET / OU EN CLAIR) MARKIERUNG, ANZAHL UND ART DER VERPACKUNGEN; WARENBEZEICHNUNG (MIT KODE UND / ODER GENAUE BESCHREIBUNG) ПОРЯДКОВЫЙ НОМЕР, МАРКIROBочные знаки, нУМЕРАЦИЯ, КОЛичЕСТВО МЕСТ И ВИД УПАКОВКИ; ОПИСАНИЕ ТОВАРА مواصفات البضاعة: رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود</p>	<p>7. КОЛИЧЕСТВО QUANTITY QUANTITE MENGE КОЛИЧЕСТВО الكمية</p>	<p>TNE / KGM MTR / MTK MTQ / PCE LTR / etc.</p>
<p>1. ПРЕДПАЗНИ ОБУВКИ 18 чифт</p>		
<p>8. БЪЛГАРСКА ТЪРГОВСКО - ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА УДОСТОВЕРЯВА СЛЕД ПРОВЕРКА НА ПРЕДСТАВЕНИТЕ ДОКУМЕНТИ, ЧЕ ОПИСАНИЕТЕ В ТОЗИ СЕРТИФИКАТ СТОКИ ПРОИЗХОДЯТ ОТ СТРАНАТА, ПОСОЧЕНА В ПОЛЕ 3. THE BULGARIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY CERTIFIES HEREBY, AFTER CONTROL OF THE PRESENT DOCUMENTS, THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3. LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE BULGARIE CERTIFIE, SUR LA BASE DES DOCUMENTS PRODUITS, QUE LES MARCHANDISES DESIGNÉES CI - DESSUS SONT ORIGINAIRES DU PAYS FIGURANT DANS LA CASE NO 3. NACH DER PRÜFUNG DER VORGELEGTE URKUNDEN BESTÄTIGT DIE BULGARISCHE HANDELS- UND INDUSTRIEKAMMER, DASS DIE IN DIESEM ZERTIFIKAT BESCHREIBENEN WAREN IHREN URSPRUNG IM LAND, DAS IN FELD 3 ANGEZEIGT IST, HABEN БЪЛГАРСКАЯ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО, ВЫШЕПРИВЕДЕННЫЕ ТОВАРЫ ПРОИСХОДЯТ ИЗ СТРАНЫ, УКАЗАННОЙ В ГРАФЕ № 3</p> <p>تشهد غرفة التجارة والصناعة البلغارية بعد التدقيق في الوثائق المقدمة، بأن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلد المذكور في الحقل رقم 3</p>		
 <p>БЪЛГАРСКА ТЪРГОВСКО-ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА BULGARIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE BULGARIE BULGARISCHE HANDELS-UND INDUSTRIEKAMMER БЪЛГАРСКАЯ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА غرفة التجارة والصناعة البلغارية</p>	<p>МЯСТО / PLACE OF ISSUE / LIEU D'ETABLISSEMENT / ORT / МЕСТО ВЫДАЧИ:</p> <p>РТПП-Бургас</p> 	<p>ПОДПИС / SIGNATURE / SIGNATURE / UNTERSCHRIFT Подпись</p> <p>المكان والتوقيع</p>

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....

(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларираме на своя собствена отговорност, че вложените материали в образците на Работни обувки половинки, удароустойчиви, прахозащитни- мъжки, обезопасяващи обувки, категория на защита S2, модел AD20024/3L S2, марка Visar, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

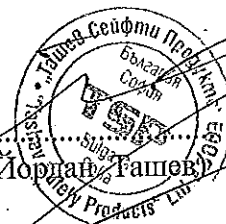
отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител.....

(Иордан Ташев)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларирам на своя собствена отговорност, че вложените материали в образците на Работни обувки половинки, прахозащитни- мъжки, работни обувки, категория на защита O2, марка Висар, модел AD30024/3L O2, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител.....



(Иван Ташев)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продукте“ ЕООД

Ние.....

(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларираме на своя собствена отговорност, че вложените материали в образците на Работни обувки половинки тип «сандал», удароустойчиви - мъжки, обезопасяващи обувки, категория на защита S1, марка Visar, модел C2600/3L, S1, производител Обувна фабрика 5 VI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

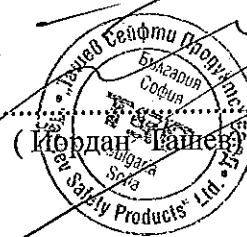
отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:

(Кордан Ташев)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, 17050-2:2006)

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

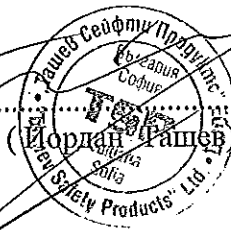
Декларираме на своя собствена отговорност, че вложените материали в образците на Работни обувки половинки тип «сандал» - мъжки, работни обувки, категория на защита O1, марка Висар, модел С3600/3L O 1, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:.....



8000 Бургас, ул. „Проф. Асен Златаров“ № 28, тел.: +359 56 821 303, тел./факс: +359 56 820 063
8000 Burgas, 28, Prof. Asen Zlatarov Str., tel.: +359 56 821 303, tel./fax: +359 56 820 063
e-mail: prevodi@gmail.com, translationbg@yahoo.com

Превод от английски език



CALZATURIFICIO 5BI S.R.L.
SALES DEPARTMENT



26.10.2015

Сертификат за качество

Производител:

ОБУВНА ФАБРИКА 5 BI SRL (ООД)
100, ул. „Трани“, 70051 Барлета (ВТ), Италия

за следните материали:

лицева естествена кожа, ходила, форт и табани – вложени в производството на обувки
половинки удароустойчиви и прахозащитни, обувки половинки тип „сандал“, обувки цели,
студозащитни, удароустойчиви ти „кубинка“

Отговарят на и са в съответствие със следните стандарти:

1. Лицева естествена хидрофобизирана кожа - EN ISO 3377-2, EN ISO 3376, EN ISO 6783, EN ISO 4045, EN ISO 17075, EN ISO 20344/6.13 – Стандарти и метод на изпитание.
2. Ходило - EN ISO 20344/8.1, EN ISO 4649, EN ISO 20344/8.4, EN ISO 1817 – Стандарти и метод на изпитание.
3. Форт, термопластичен материал - EN ISO 12746, EN ISO 3376, EN ISO 17236, EN ISO 12800 – Стандарти и метод на изпитание.
4. Табани, термопластичен материал - EN ISO 20344/7.2, EN ISO 20344/7.3, EN ISO 2589- Стандарти и метод на изпитание.

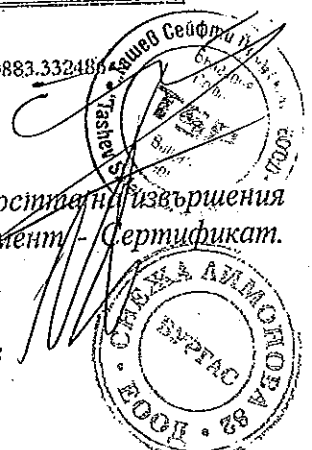
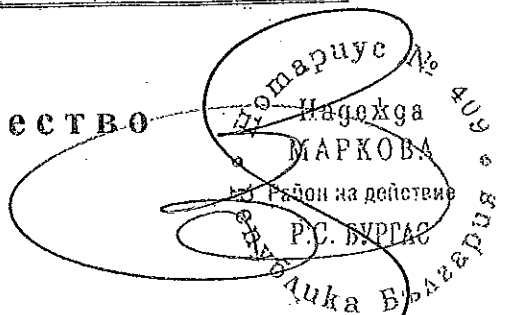
С уважение: /.....подпис – не се чете...../

CALZATURIFICIO 5BI S.R.L. P.IVA 04056210729
VIA TRANI, 94/100 - 70051 BARILETTA - TEL. 0039 0883.332137 P.B.X. - FAX 0039 0883.332486
P.O. BOX N° 498.
<http://www.bicap.it> e-mail: info@bicap.it

Аз, долуподписаният Георги Тодоров Георгиев потвърждавам верността на извършения
от мен превод от английски на български език на приложения документ - Сертификат.
Преводът се състои от 1 стр.

Преводач:

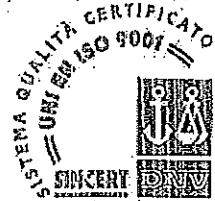
Георги Тодоров Георгиев





CALZATURIFICIO 5BI S.R.L.

SALES DEPARTMENT



[Handwritten signature]

26.10.2015

QUALITY CERTIFICATE

For the materials as follows:

Smooth face shoe leather, soles, insoles and counters used in a production of low cut safety shoes – shock resistant and dust protective, low cut shoes type "Sandal", high cut shoes cold protective and shock resistant

The manufacturer:

CALZATURIFICIO 5BI S.R.L. P.IVA 04056210729

VIA TRANI, 94/100 - 70051 BARLETTA

Herewith declares that the above mentioned materials comply with and meet the following requirements:

1. Smooth face natural hydrofobised leather : EN ISO 3377-2, EN ISO 3376, EN ISO 6783, EN ISO 4045, EN ISO 17075, EN ISO 20344/6.13 -- Standards and test methods.
2. Sole – EN ISO 20344/8.1, EN ISO 4649, EN ISO 20344/8.4, EN ISO 1817 – Standards and test methods.
3. Counter – thermoplastic material – EN ISO 12746, EN ISO 3376, EN ISO 17236, EN ISO 12800 – Standard and test methods.
4. Insoles – thermoplastic material – EN ISO 20344/7.2, EN ISO 20344/7.3, EN ISO 2589 – Standards and test methods.

Stamp, signature

[Handwritten signature]

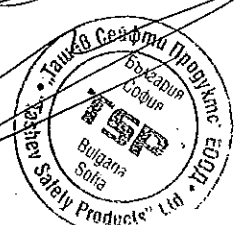
Calzaturificio 5BI S.r.l.

Via Trani, 94-100

70051 BARLETTA (BA)

Tel. (0883) 332137 PBX - FAX 332486

Cod. Fisc. P. IVA 04056210729



[Handwritten notes in Cyrillic: лис №, кожда КОБА, истинно, ТАС, България]

[Handwritten notes in Cyrillic: с №, кожда КОБА, истинно, ТАС, България]



CALZATURIFICIO 5BI S.R.L
 SALES DEPARTMENT



26.10.2015

The Manufacturer:

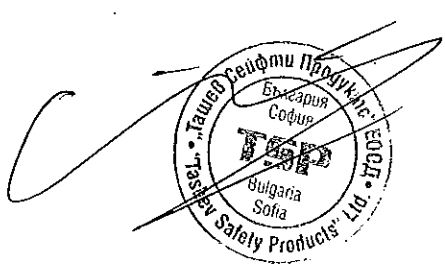
CALZATURIFICIO 5BI S.R.L
P.IVA 04056210729
VIA TRANI, 94/100
70051 BARLETTA

Herewith declares that the Company manufactures soles, insoles, counters and other materials needed for the production of footwear. the producer of the main material - leather used for the upper of shoes manufactured by us is:

MODEL TANNERS
 with address:
PLOT NO 880Q881Q882Q886QSHESHPUR NARI
TEHSIL-HADAAHA, DIST.UNNAO
UTTAR PRADESH, INDIA
 (India)

Stamp, signature

Calzaturificio 5BI S.r.l.
 Via Trani, 94-100
 70051 BARLETTA (BA)
 Tel. (0883) 332137 PBX - FAX 332486
 Cod. Fisc. e P. IVA 04056210729



Бюро преводи / Translation bu
"СНЕЖА ЛИМОНОВА 82" ЕА
SNEZHA LIMONOVA 82

8000 Бургас, ул. „Проф. Асен Златаров“ № 28, тел.: +359 56 821 303, тел./факс: +359 56 82
8000 Burgas, 28, Prof. Asen Zlatarov Str., tel.: +359 56 821 303, tel./fax: +359 56 82
e-mail: prevodi@gmail.com, translationbg@yahoo

Превод от английски



CALZATURIFICIO 5BI S.R.L
SALES DEPARTMENT



26.10.2015

Производител:

ОБУВНА ФАБРИКА 5 BI SRL (ООД)
100, ул. „Трани“, 70051 Барлетта (ВТ), Италия

Декларираме, че

Сме производители на ходила, табани, фортове и др. материали необходими при производството на обувки. Производител на основния материал- естествени кожи, използван за лице на произвежданите от нас обувки е

MODEL TANNERS

с адрес:

PLOT NO 880Q881Q882Q886QSHESHIPUR NARI
TEHSIL-HADANA, DIST.UNNAO
UTTAR PRADESH, INDIA
(Индия)

С уважение: /.....подпис – не се четс...../

CALZATURIFICIO 5BI S.R.L. - P.IVA 04056210729

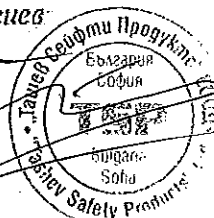
VIA TRANI, 94/100 - 70051 BARILETTA - TEL. 0039 0883.332137 P.B.X. - FAX 0039.0883.332486 -
P.O. BOX N. 498

<http://www.bicap.it> e-mail: info@bicap.it

Аз, долуподписаният Георги Тодоров Георгиев потвърждавам верността и извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ Декларация. Преводът се състои от 1 стр.

Преводач:

Георги Тодоров Георгиев



ДЕКЛАРАЦИЯ

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

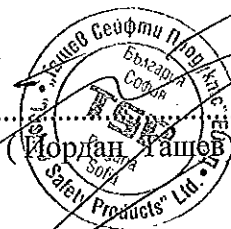
Декларирам на своя собствена отговорност, че Използваните лицеви и хастарски материали, вложени в производството на Работни обувки половинки, удароустойчиви, прахозащитни- мъжки, обезопасяващи обувки, категория на защита S2, марка Visar, модел AD20024/3L S2, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за които се отнася тази декларация

отговарят на изискванията на Решение на ЕС 2002/231/ЕС и Заповед № РД-1263/09.10.2003г на Министерство на Околната среда и водите за съдържание на ароматни амини, РСР, ТСР, хром VI, формалдехид и азо багрила.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:



ДЕКЛАРАЦИЯ

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....

(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“; бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

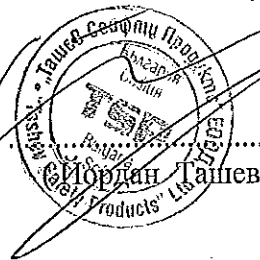
Декларираме на своя собствена отговорност, че Използваните лицеви и хастарски материали, вложени в производството на Работни обувки половинки, прахозащитни-мъжки, работни обувки, категория на защита O2, марка Visar, модел AD30024/3L O2, производител Обувна фабрика 5 VI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

отговарят на изискванията на Решение на ЕС 2002/231/ЕС и Заповед № РД-1263/09.10.2003г на Министерство на Околната среда и водите за съдържание на ароматни амини, РСР, ТСР, хром VI, формалдехид и азо багрила.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:.....



ДЕКЛАРАЦИЯ

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

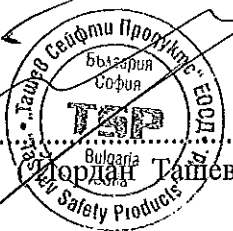
Декларираме на своя собствена отговорност, че Използваните лицеви и хастарски материали, вложени в производството на Работни обувки половинки тип «сандал», удароустойчиви - мъжки, обезопасяващи обувки, категория на защита S1, марка Visar, модел C2600/3L, S1, производител Обувна фабрика 5 VI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

отговарят на изискванията на Решение на ЕС 2002/231/ЕС и Заповед № РД-1263/09.10.2003г на Министерство на Околната среда и водите за съдържание на ароматни амини, РСР, ТСР, хром VI, формалдехид и азо багрила.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

Управител:



ДЕКЛАРАЦИЯ

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларираме на своя собствена отговорност, че Използваните лица и хастарски материали, вложени в производството на Работни обувки половинки тип «сандал» - мъжки, работни обувки, категория на защита O1, марка Visar, модел C3600/3L O 1, производител Обувна фабрика 5 BI Srl (ООД), за който се отнася тази декларация

отговарят на изискванията на Решение на ЕС 2002/231/ЕС и Заповед № РД-1263/09.10.2003г на Министерство на Околната среда и водите за съдържание на ароматни амини, РСР, ТСР, хром VI, формалдехид и азо багрила.

Известно ми е, че за деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс

03 ноември 2015, България

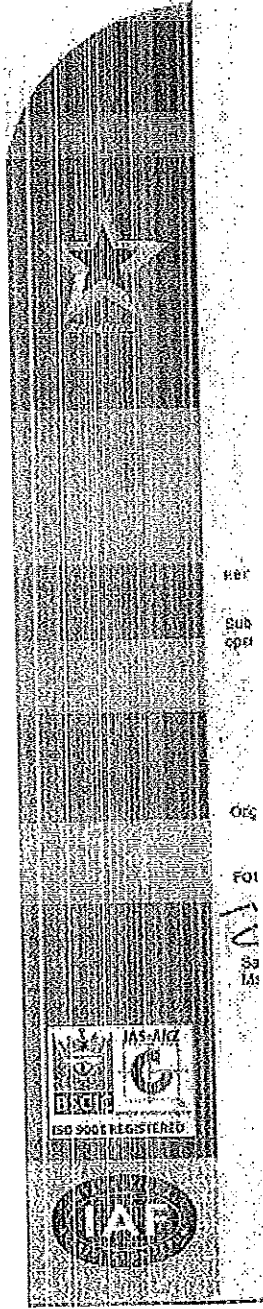
Управител:

(Иордан-Ташев)



8000 Бургас, ул. „Проф. Асен Златаров” № 28, тел.: +359 56 821 303, тел./факс: +359 56 820 063
8000 Burgas, 28, Prof. Asen Zlatarov Str., tel.: +359 56 821 303, tel./fax: +359 56 820 063
e-mail: prevodi@gmail.com, translationbg@yahoo.com

Превод от английски език



BSCIC Certifications Pvt. Ltd.
Сертификат за регистрация
СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

С настоящото удостоверяваме, че:

MODEL TANNERS

Адрес:

**PLOT NO. 880, 881, 882, 886, SHESHIPUR NARI
TEHSIL HADAPHA, DIST. UNNAO
UTTAR PRADESH, INDIA**

(Индия)

С настоящото получават сертификат номер: **BN12382/12430:0515**
След оценката проведена на 15-ти април 2015 г. се установи, че
организацията използва Система за Управление на Качеството
съответстваща на изискванията на

ISO 9001: 2008

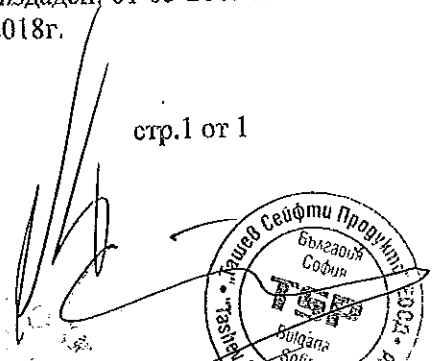
За следния обхват:

Производство, доставка и експорт обработена кожа

Начална регистрация: 01-05-2015г. Последно издаден: 01-05-2015 г.
Валиден до: 30-04-2018г.

От страна на BSCIC Certifications PVT.LTD.
Подпис не се чете
Сеняй Сет
Главен директор
Международен акредитационен форум

стр.1 от 1



Направете повторна проверка на статуса на сертификата на:
<http://bscic.com/admincontrol/certificatesstatus.php> или www.bs-cic.com на РЕГИСТРАЦИОНЕН СТАТУС.
Този Сертификат за регистрация се връчва в съответствие с действащите разпоредби на BSCIC
Certifications PVT.LTD. Договорни условия и схема за регистрационен формуляр B018 (последна версия).
Непременно вж. B 018 на нашата интернет страница www.bs-cic.com
Сертификатът за регистрация остава собственост на BSCIC Certifications PVT.LTD. и следва да бъде
върнат незабавно при поискване.
Седалище на BSCIC : 11nd Floor, SCO 150, Sector-21C, Faridabad 121001, Harayana, India (Индия)

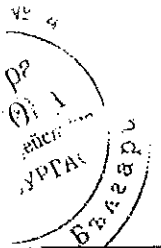
Handwritten signatures at the bottom of the page.



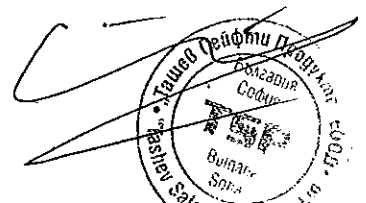
Подписаният Георги Тодоров Георгиев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски език на български език на приложения документ: Сертификат. Преводът се състои от 2 стр.

Преводач:

Георги Тодоров Георгиев



на 11.11.2015 г., ФЕОДОРА ИВАНОВА, нотариус в район РС Бургас с рег. № 449 на Нотариалната камара, удостоверявам верността на този препис, снет от: ОРИГИНАЛ на официален (частен) документ представен ми от: ДИМИТЪР АТАНАСОВ СЛАВОВ, ЕГН: 5708210440, АДРЕС: гр.БУРГАС, ЛК: 641706572, 12.01.2011, Бургас, валидна до 12.01.2021 - Приносител като в първообраза нямаше зачерквания, прибавки, поправки и други особености. Рег. № 5235 Събрана такса:





[Handwritten signature]

BSCIC Certifications Pvt. Ltd.

Certificate Of Registration

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

This is to certify that:

MODEL TANNERS

PLOT NO. 880, 881, 882, 886, SHESHPUR NARI
TEHSIL-BADHAHA, DIST. UNNAO
UTTAR PRADESH, INDIA

Hereby granted the certificate Number: **BN12382/12430:0515**

Subsequent to the assessment conducted on 15-Apr-2016 and the organization has been found to be operating a Quality Management System which complies with the requirements of

ISO 9001:2008
for the following scope:

Manufacture, Supply and Export of Finished Leather

Originally Registered: 01 May 2016 Latest Issue: 01 May 2016 Expiry Date: 30 Apr 2018

For BSCIC CERTIFICATIONS PVT. LTD.

Page 1 of 1

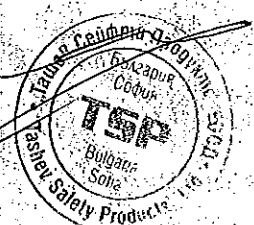
[Handwritten signature]

Sanjay Seth
Managing Director



Please re-validate this certificate's status at <http://bscic.com/admin/control/certificatestatus.php> on www.bsc-icc.com at REGISTRATION STATUS.
This certificate of registration is granted subject to relevant provisions of the BSCIC Certifications Pvt. Ltd. contract terms & scheme for registration Form B-018 (Latest version). Please see B-018 at our website www.bsc-icc.com. The certificate of registration remains the property of BSCIC Certifications Pvt. Ltd. and shall be returned immediately upon request.
BSCIC Headquarters: IIInd Floor, SCO-150, Sector - 21 C, Faridabad 121001 Haryana, India.

[Handwritten signature]



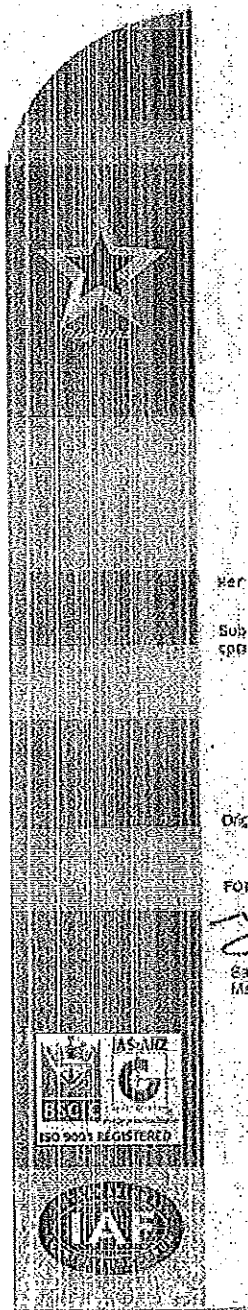
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Бюро преводи / Translation bureau
"СНЕЖА ЛИМОНОВА 82" ЕООД
SNEZHIA LIMONOVA 82 Ltd.

8000 Бургас, ул. „Проф. Асен Златаров” № 28, тел.: +359 56 821 303, тел./факс: +359 56 820 063
8000 Burgas, 28, Prof. Asen Zlatarov Str., tel.: +359 56 821 303, tel./fax: +359 56 820 063
e-mail: prevodi@gmail.com, translationbg@yahoo.com

Превод от английски език



BSCIC Certifications Pvt. Ltd.

Сертификат за регистрация

СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

С настоящото удостоверяваме, че:

MODEL TANNERS

Адрес:

**PLOT NO. 880, 881, 882, 886, SHESHUPUR NARI
TEHSIL-HADAPHA, DIST. UNNAO
UTTAR PRADESH, INDIA**

(Индия)

С настоящото получават сертификат номер: **BN12383/12433:0515**
След оценката проведена на **20-ти април 2015г.** се установи, че
организацията използва Система за Управление на Околната Среда
съответстваща на изискванията на

ISO 14001: 2004

За следния обхват:

Производство, доставка и експорт обработена кожа

Начална регистрация: 01-05-2015г. Последно издаден: 01-05-2015 г.
Валиден до: 30-04-2018г.

От страна на BSCIC Certifications PVT.LTD.

Подпис не се чете

Сенли Сет

Главен директор

Международен акредитационен форум

стр.1 от 1

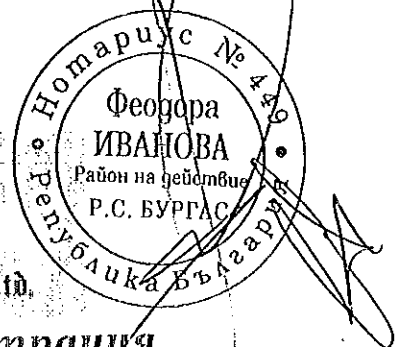
Направете повторна проверка на статуса на сертификата на:

<http://bscic.com/admincontrol/certificatesstatus.php> или www.bs-cic.com на РЕГИСТРАЦИОНЕН СТАТУС

Този Сертификат за регистрация се връчва в съответствие с действащите разпоредби на BSCIC Certifications PVT.LTD. Договорни условия и схема за регистрационен формуляр B018 (последна версия). Непременно изпратете формуляр B018 на нашата интернет страница www.bs-cic.com

Сертификатът за регистрация остава собственост на BSCIC Certifications PVT.LTD. и следва да бъде изпратен незабавно при поискване.

Седалище на BSCIC : 11nd Floor, SCO 150, Sector-21C, Faridabad 121001, Narayana, India (Индия)



Handwritten signatures at the bottom of the page.

Подписаният Георги Тодоров Георгиев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски език на български език на приложения документ: Сертификат. Преводът се състои от 2 стр.

Преводач:

Георги Тодоров Георгиев

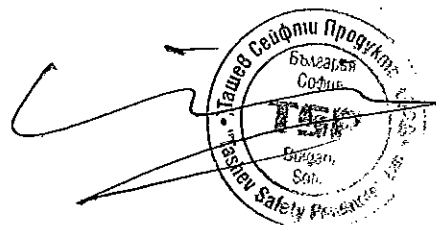
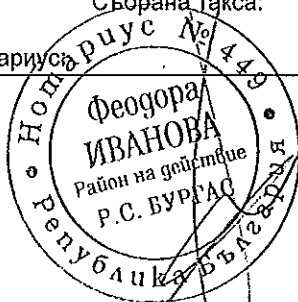


На 11.11.2015 г., ФЕОДОРА ИВАНОВА, нотариус в район РС Бургас с рег. № 449 на Нотариалната камара, удостоверявам верността на този препис, снет от: **ОРИГИНАЛ** на официален (частен) документ представен ми от: **ДИМИТЪР АТАНАСОВ СЛАВОВ**; ЕГН: 5708210440, АДРЕС: гр.БУРГАС, ЛК: 641706572, 12.01.2011, Бургас, валидна до 12.01.2021 - Приносител като в първообраза нямаше зачерквания, прибавки, поправки и други особености.

Рег. № 5237

Събрана такса:

Нотариус





BSCIC

CERTIFICATE OF REGISTRATION

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM

This is to certify that:

MODEL TANNERS

Plot No. 880, 881, 882, 886, SHESHPUR NARI
TEHSIL HADWAHA, DIST. UNNAO
UTTAR PRADESH, INDIA

Hereby granted the Certificate Number: **BN12383/12431:0515**

Subsequent to the assessment conducted on 20-Apr-2015 and the organization has been found to be operating an Environmental Management System which complies with the requirements of

ISO 14001:2004

for the following scope:

Manufacture, Supply and Export of Finished Leather

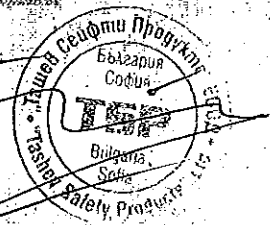
Originally Registered: 01 May 2015 Latest Issue: 01 May 2015 Expiry Date: 30 Apr 2018

For BSCIC CERTIFICATIONS PVT. LTD.

Page 1 of 1


Sanjay Seth
Managing Director

Please Re-validate this certificate status at
<http://bscic.co.in/admincontrol/certificatestatus.php> or www.bscic-1101.com
a RE-REGISTRATION STATUS.
This certificate of registration is granted subject to relevant provisions
of the BSCIC Certifications Pvt. Ltd. conditions terms & scheme for registration
Form B-018 (latest version). Please see B-018 at our website www.bscic-1101.com.
The certificate of registration remains the property of BSCIC Certifications
Pvt. Ltd. and shall be returned immediately upon request.
BSCIC Head Office: 2nd Floor, Scope 50, Sector 12, I.E.T. Faridabad-121001,
Haryana, India.



8000 Бургас, ул. „Проф. Асен Златаров“ № 28, тел.: +359 56 821 303, тел./факс: +359 56 820 063
8000 Burgas, 28, Prof. Asen Zlatarov Str., tel.: +359 56 821 303, tel./fax: +359 56 820 063
e-mail: prevodi@gmail.com, translationbg@yahoo.com

Превод от английски език



Dasa-Ragister

СЕРТИФИКАТ

Сертификационният орган
Dasa-Ragister SPA, с настоящото удостоверява, че компанията

ОБУВНА ФАБРИКА 5 VI SRL (ООД)
94-100, ул. „Трани“, 70051 Барлета (ВТ), Италия

Е въвела и поддържа системата на управление на качеството,
в съответствие със изискванията на стандарт:

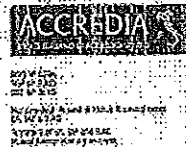
EN ISO 9001 : 2008

С обхват за следните дейности, които извършва:

**Проектиране и производство на предпазни обувки за
граждански и военни цели**

Номер на сертификата: **IQ-0211-01**
Дата на издаване: **03.02.2011**
Дата на последен одит: **03.02.2014**
Дата на валидност: **03.02.2017**

Dasa-Ragister S.p.A.
Italy - 00040 Pomezia - Roma
Via dei Castelli Romani, 22
Tel. + 39 0611022002
Fax +39 069107120
www.dasa-ragister.com
Offices: Milano, Roma, Bari



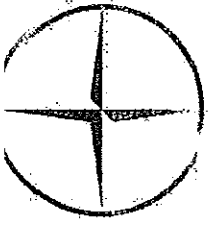
ЕА Сектор 14

Директор на органа за контрол: /подпис не се чете/
Изпълнителен директор: /подпис не се чете/

Аз, долуподписаният **Георги Тодоров Георгиев** потвърждавам верността на извършения
от мен превод от английски на български език на приложения документ - Сертификат.
Преводът се състои от 1 стр. Преводач:

Георги Тодоров Георгиев





Dasa-Rägister

IQ-0211-01

Certificato NO.
Certificate NO.

2011-02-03

Data di prima emissione
First issue date

2014-02-03

Data di ultima emissione
Last issue date

2017-02-03

Data di scadenza
Expiry date

[Signature]

Presidenti & C.E.

[Signature]

Auditing Director

Dasa-Rägister S.p.A.
Via S. Onofrio, Pomezia - Roma
Tel. +39 06 54622002
Fax +39 06 5462126
www.dasa-raegister.com

Società a partecipazione paritetica
Sofia



SCOP 02A
SEA N° 030
SSI N° 015
Membro degli Accordi di Mutual Recognition
EA, UK e ILAC
Signatory of EA, UK and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Dasa-Rägister S.p.A.

ENTE CERTIFICATORE CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
CERTIFICATION BODY CERTIFIES THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

Calzaturificio 5BI S.r.l.

Italia - 70051 Barletta (Barletta-Andria-Trani) - Via Trani, 94-100

È STATO VERIFICATO E TROVATO CONFORME AI REQUISITI DELLO STANDARD
HAS BEEN ASSESSED AND FOUND IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD REQUIREMENTS

EN ISO 9001:2008

Per le seguenti attività aventi come oggetto
Progettazione e produzione di calzature antinfortunistiche, civili e militari

For the following activities having as object
Design and production of civil and military safety shoes

Settore EA - EA Sector 14

Refer to the Quality Manual for details regarding the exclusions to ISO 9001:2008 Standard requirements. The validity of this Certificate is subordinated by a full respect of the procedures in Dasa-Rägister's Certification Regulation, of ISO 9001:2008 Standard requirements, to an annual surveillance programme and to a three yearly re-assessment.

Riferirsi al Manuale Qualità per i dettagli delle singole esclusioni ai requisiti della Norma ISO 9001:2008. La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle prescrizioni del Regolamento di Certificazione. Dasa-Rägister, dei requisiti della Norma ISO 9001:2008, ad un programma di sorveglianza annuale e ad un riesame ogni tre anni.

[Signature]



ДЕКЛАРАЦИЯ

„Ташев Сейфти Продуктс“ ЕООД

Ние.....
(Име на доставчик)

ж.к. „Меден рудник“, бл. 333, ет. партер, Бургас 8000, България

.....
(адрес)

вписано в Търговския регистър с ЕИК 202837767

Декларираме, че Гаранционният срок на стоката от обособената позиция 1 е:

за съхранение при стандартни условия -12 месеца, за функционалност и здравина при правилна експлоатация -12 месеца, считано от датата получаване на доставката в складовете на Възложителя и подписване на приемно-предавателния протокол.

Гаранционния срок за установяване на дефекти и предявяване на рекламация е 30 дни от датата на предоставяне на обувките на служителите на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД

В рамките на гаранционния срок рекламациите са уреждат чрез отстраняване на дефекта или замяна на рекламирания чифт с нов за наша сметка, при правилна експлоатация и спазване на инструкциите за поддържане на изделията.

03 ноември 2015, България

Управител:.....

(Иордан Ташев)

